



060616 066 15gr  
DCOOS2916 4 EU  
Aut. n° GIPAC/CONV/014/2011

Bozen , 8.03.16

Herrn/Frau

0023168

39042 BRIXEN

## Abgabe des Erhebungsbogens für die Festsetzung des Mietzinses 2017 Einkommen des Bezugsjahres 2015

Sehr geehrte Mieterin, sehr geehrter Mieter,

anbei finden Sie den Vordruck bezüglich der Erklärung der Einkommen 2015 für die Berechnung der Miete des Jahres 2017.

Sie sind für die wahrheitsgetreuen Angaben verantwortlich und zwar:

1. für die Richtigkeit der Angaben der Familienzusammensetzung und der diesbezüglichen Angaben (Bitte, Steuernummer überprüfen);
2. für die Richtigkeit der Erklärung der Einkommen aller Familienmitglieder.

Auf obgenannter Erklärung sind alle Einkommen anzugeben, einschließlich der finanziellen Unterstützung durch die Sozialhilfe, Familiengeld, Arbeitslosengeld, sowie alle von der Einkommenssteuer befreiten Einkommen.

Die Erklärung ist nur gültig, wenn diese vom Vertragsinhaber unterschrieben ist (sofern diese nicht vor dem Beamten des Wohnbauinstituts unterschrieben wird, ist eine Kopie der Identitätskarte beizulegen).

Sie werden ersucht, den Fragebogen vollständig ausgefüllt an folgenden Tagen abzugeben:

---

**Abgabe: Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr  
Donnerstag von 8:30 bis 13:00 und von 14:15 bis 17:00 Uhr**

**Ort: auf jeden Fall innerhalb 31.07.2016  
Mieterservicestelle Brixen, Romstr. 8**

**Bezugsperson: Bitte eine Nummer nehmen**

---

In Erwartung einer guten Zusammenarbeit, verbleiben wir mit freundlichen Grüßen.

Die zuständige Mieterservicestelle

gez.



Nachname		Abhängige Tätigkeit und gleichgestellte Tätigkeit*	Tage	€
Name		Pension*		€
Geburtsdatum	10.01.1949	Einkommen aus nicht abhängiger Tätigkeit		€
Steuernummer		Sozialhilfe		€
Verwandschaftsgrad	Vertragsinhaber	Unterhalt erhalten		€
Art der Beschäftigung	Rentner	Unterhalt getätigt (bestätigt)		€
Nachname		Abhängige Tätigkeit und gleichgestellte Tätigkeit*		€
Name		Pension*		€
Geburtsdatum	3.08.1981	Einkommen aus nicht abhängiger Tätigkeit		€
Steuernummer		Sozialhilfe		€
Verwandschaftsgrad	Sohn/Tochter	Unterhalt erhalten		€
Art der Beschäftigung	Lohnempfänger	Unterhalt getätigt (bestätigt)		€
Nachname		Abhängige Tätigkeit und gleichgestellte Tätigkeit*		€
Name		Pension*		€
Geburtsdatum		Einkommen aus nicht abhängiger Tätigkeit		€
Steuernummer		Sozialhilfe		€
Verwandschaftsgrad		Unterhalt erhalten		€
Art der Beschäftigung		Unterhalt getätigt (bestätigt)		€

**Bei den Einkommen sind die Bruttobeträge anzuführen und die geleisteten Arbeitstage.**

\*) Zusätzlich sind auch die Beträge für die Erhöhung der Arbeitsproduktivität mit getrennter Besteuerung anzugeben.

**Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Ges.v.D. Nr. 196/2003)**

Rechtsinhaber der Daten ist das Wohnbauinstitut. Die übermittelten Daten werden vom Wohnbauinstitut, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 13/98 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist die Direktorin der Abteilung Wohnung und Mieter. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des Ges.v.D. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Vertragsinhabers

Dem zuständigen Amt vorbehalten:

Prot. Nr. \_\_\_\_\_ vom \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nummer des Personalausweises

Angenommen von: \_\_\_\_\_



J7202

39042 BRIXEN

**FRAGEBOGEN EINKOMMEN 2015 MIT ERSATZERKLÄRUNG  
UND NOTORIETÄTSURKUNDE**  
(Art. 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445/2000)

Der unterfertigte / Die unterfertigte E,  
Vertragsinhaber/Vertragsinhaberin der Vereinbarung einer Institutswohnung, erklärt unter eigener  
Verantwortung und in Kenntnis der von Art. 75 und 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445,  
vorgesehenen Folgen im Falle von Falscherklärungen, dass keine der Personen, die im Fragebogen  
Einkommen 2015 angeführt sind, Besitzer oder Nutznießer eines Realrechtes an  
unbeweglichen Gütern sind, außer jenen, die in der nachstehenden Aufstellung angegeben sind:

Nachname und Name, Beschreibung, Adresse	qm	% Besitz- anteil	aufgewerteter Ertrag €
WOHNUNG IN BRIXEN K.G.706 [REDACTED]		8,3	475,14
GARAGE IN BRIXEN K.G.706 [REDACTED]		8,3	77,26

Sollte der materielle Anteil nicht bewohnbar sein ist die diesbezügliche Ersatzerklärung, beizulegen. Sollten sich im Laufe  
des Jahres 2015 Änderungen ergeben haben (z.B. Schenkung, Verkauf, Ankauf, usw.) ist auch das betreffende Datum  
anzugeben.

**Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Ges.v.D. Nr. 196/2003)**

Rechtsinhaber der Daten ist das Wohnbauinstitut. Die übermittelten Daten werden vom Wohnbauinstitut, auch in  
elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 13/98 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist  
die Direktorin der Abteilung Wohnung und Mieter. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten  
Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten  
Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des  
Ges.v.D. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung,  
Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Datum

Unterschrift des Vertragsinhabers

Dem zuständigen Amt vorbehalten:

Nummer des Personalausweises

Angenommen am

von: